# Ladeal



*Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e*

**En español**: Apartar

[ *verbo transitivo pronominal* ]

**1-** Apartar, echar a un lado.

2- Retirarse de un lugar o hacer sitio para que otros lo ocupen.

.

**Ver:** Aorillarse, Juye!, Ladeao, Parta!

• Amos hombre, ladéate de ahí, ¿pos nô ves qu'estás estorbando?

• Ladeâi un poquine esos platos, que via ponel la olla en medio.

• Si ladeas esas sillas un poquino más pallá, mos cogen dos u tres más.

• Ladea esa cortina que entre luz, que estamos aquí a escuras y nô se ve ni a cantal.

• ?Y si se juntaban en casa ¿qué hacían con los padres y demás familia? ?Pues se ladeaban o ancá una vecina o pa'l corral.

**Comentarios:**

En el estándar existe este verbo con varios significados, que no coinciden con el nuestro. Sólo uno, el primero que da la RAE, tiene algún parecido, se trata de *inclinar y torcer algo hacia un lado,* pero tampoco es lo mismo, pues se trata de una postura, y para nosotros **ladear** es siempre un *movimiento con cambio de posición*. En el estándar *ladear la cabeza* sería inclinarla hacia un lado; en peraleo sería *moverla de donde se encuentra.*.

Sin embargo, el adjetivo peraleo **ladeao** sí recoge más ese sentido de *torcido,* aunque precisamente es el estándar **ladeado** el que lo restringe sólo a las plantas y de nuevo se separa de nuestro significado.

Actualmente se puede usar con el sentido de *inclinarse* hacia un lado (*Ese palo s'está ladeando mucho, al final se cae*), pero ya es por influencia del estándar.

**Origen:** Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de significado.

**Etimología:**

Del latín **latus** (*lado*).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com